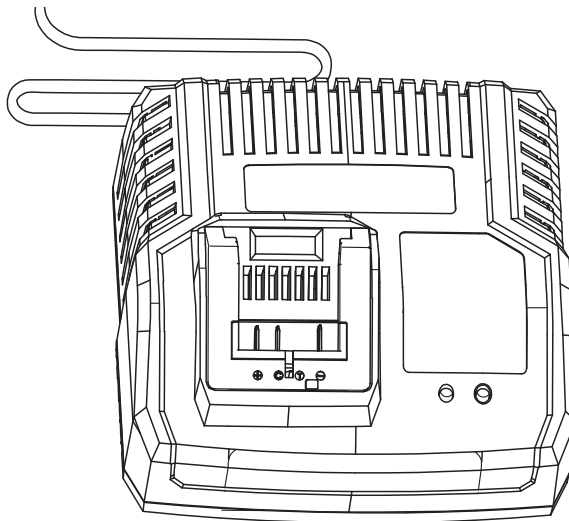




PL



Ładowarka do akumulatorów dwunapięciowych SOLO



MFC36



UWAGA: Przed użyciem urządzenia przeczytaj niniejszą instrukcję.

BX220IM

No to zaczynamy...

Niniejsza instrukcja służy Twojemu bezpieczeństwu. Przed rozpoczęciem korzystania z produktu, proszę dokładnie ją przeczytać i zachować na przyszłość.



Pierwsze **kroki...** 02

Informacje dotyczące **bezpieczeństwa** 03

Twój produkt 05

Zanim zaczniesz 07



Więcej **informacji...** 09

Funkcje produktu 10

Pielęgnacja i konserwacja 13

Recykling i usuwanie odpadów 14

Gwarancja 15

Informacje dotyczące bezpieczeństwa

OGÓLNE ZASADY BEZPIECZEŃSTWA DOT. ŁADOWAREK DO AKUMULATORÓW



OSTRZEŻENIE! ! Zapoznaj się ze wszystkimi zasadami bezpieczeństwa, wskazówkami, ilustracjami i specyfikacjami.

Nieprzestrzeganie poniższych zasad może doprowadzić do porażenia prądem elektrycznym, pożaru i/lub ciężkich obrażeń.

Zachowaj wszystkie zasady bezpieczeństwa i instrukcje na przyszłość.

- > To urządzenie może być używane przez dzieci od 8. roku życia oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych bądź nieposiadające doświadczenia i wiedzy, o ile znajdują się one pod odpowiednią opieką lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego używania urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie powinny bawić się tym urządzeniem. Dzieci nie powinny czyścić ani konserwować urządzenia, chyba że znajdują się one pod należytą opieką.
- > Ładuj tylko akumulatory wyszczególnione w niniejszej instrukcji obsługi.
- > Nie ładuj jednorazowych baterii.
- > Wrazie uszkodzenia przewodu zasilającego, jego wymianę należy powierzyć producentowi, autoryzowanemu przez niego serwisowi lub innej wykwalifikowanej osobie; pozwoli to uniknąć ewentualnych zagrożeń.
- > Przed czyszczeniem, konserwacją, schowaniem lub transportem ładowarki, odłącz ją od źródła zasilania i poczekaj, aż ostygnie.

Pierwsze kroki...

Informacje dotyczące bezpieczeństwa

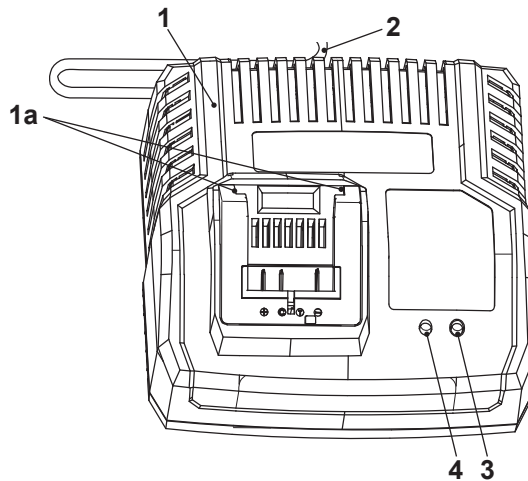
- >Chroń części elektryczne przed wilgocią. Nie zanurzaj takich części w wodzie ani innych płynach, aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym. Nigdy nie trzymaj ładowarki pod bieżącą wodą. Przeczytaj wytyczne zawarte w sekcji „Pielęgnacja i konserwacja”.
- >Przed użyciem ładowarki zapoznaj się ze wszystkimi informacjami i ostrzeżeniami umieszczonymi na ładowarce i akumulatorze.
- >Ponieważ ładowarka jest przeznaczona wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń, ładuj akumulatory tylko w pomieszczeniach.
- >Nie kładź na ładowarce żadnych przedmiotów, ponieważ może to spowodować jej przegrzanie. Nie umieszczaj ładowarki w pobliżu źródeł ciepła.
- >Nie używaj ładowarki, jeśli została ona uderzona, upuszczona lub w jakikolwiek inny sposób uszkodzona. Zleć kontrolę i ew. naprawę ładowarki autoryzowanemu serwisowi.
- >Nie demontuj ładowarki. Nieprawidłowy, ponowny montaż stwarza ryzyko pożaru lub porażenia prądem elektrycznym.
- >Aby zminimalizować ryzyko uszkodzenia przewodu zasilającego i wtyku, należy zawsze ciągnąć za wtyk, a nie za przewód zasilający, odłączając ładowarkę od źródła zasilania.
- >Zawsze ładuj akumulatory w temperaturze od 5 °C do 40 °C. Idealna temperatura ładowania wynosi od 18 °C do 24 °C.

Sytuacje awaryjne

Zapoznaj się z obsługą tego produktu, czytając niniejszą instrukcję obsługi. Zapamiętaj zawarte w niej zasady bezpieczeństwa i dokładnie ich przestrzegaj. Pomoże Ci to unikać ryzyk i niebezpieczeństw.

1. **Stosując produkt, zawsze zachowuj czujność, dzięki czemu w porę rozpoznasz ryzyko i odpowiednio na nie zareagujesz. Szybka interwencja może zapobiec ciężkim obrażeniom i szkodom materialnym.**
2. **W razie wystąpienia nietypowego zachowania produktu, odłącz go od źródła zasilania. Przed ponownym uruchomieniem produktu, zleć jego kontrolę i w razie potrzeby naprawę przez odpowiednio wykwalifikowanego specjalistę.**

Twój produkt




1. Ładowarka
a. Gniazdo
2. Przewód zasilający z wtykiem
3. Wskaźnik stanu ładowania
4. Wskaźnik błędu ładowania

Pierwsze kroki...

Dane techniczne

Ładowarka:

- > **Model** : MFC36
- > **mionowa wartość wejściowa** : 220-240 V~, 50/60 Hz, 190 W
- > **Znamionowa wartość wyjściowa** : 21 V d.c., 8 A
- > **Klasa ochronności** : II / 
- > **Waga** : ok. 0,62 kg


Do ładowania następujących akumulatorów:

- > **Model akumulatora** : MDVB36-4
- > **Napięcie wyjściowe akumulatora** : 18 / 36 V d.c. Li-ion
- > **Pojemność akumulatora** : 8,0 / 4,0 Ah
- > **Waga** : ok. 1,02 kg
- > **Zakres temperatury otoczenia** : 5-40 °C

Symbole

Na produkcie, tabliczce znamionowej oraz w niniejszej instrukcji znajdują się między innymi poniższe symbole i skróty. Zapoznaj się z nimi, aby zmniejszyć ryzyko obrażeń i szkód materialnych.


V ~ wolt (prąd zmienny)

V  wolt (prąd zmienny)

A amper

Ah amperogodzina

°C stopnie Celsjusza

 T xx A Bezeipcznik o wartościi 6,3 A


Hz herc

W wat

mA miliamper

mAh miliamperogodzina

kg Kilogram

 Wskazówka / informacja.



Przeczytaj instrukcję obsługi.



Uwaga / ostrzeżenie.



xxWyy

Kod daty produkcji; rok (20xx) oraz tydzień produkcji (Wyy).



Ta ładowarka ma klasę ochronności II. Oznacza to, że jest on wyposażony we wzmocnioną lub podwójną izolację.



Symbol WEEE (pol. ZSEE). Zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego nie wolno wyrzucać wraz z odpadami domowymi. W miarę możliwości należy poddać je recyklingowi. Skontaktuj się z lokalnymi władzami lub najbliższą placówką handlową, aby uzyskać informacje dotyczące recyklingu.



Ładowarki używaj tylko w pomieszczeniach zamkniętych.



Produkt jest zgodny z obowiązującymi dyrektywami UE i została opracowana metoda oceny jego zgodności z tymi dyrektywami.



Znak UKCA (potwierdzenie zgodności z przepisami obowiązującymi w Wielkiej Brytanii).

Objaśnienie do tabliczki znamionowej

MFC36 = numer modelu

M = marka MacAllister

FC = Ładowarka szybkiego ładowania

36 = Do akumulatora 36 V

MDVB36-4 = numer modelu

M = marque MacAllister

DVB = Akumulator dwunapięciowy

36-4 = Wyjście: 36 V / 4 Ah

Rozpakowywanie

- > Rozpakuj wszystkie części i połóż je na płaskiej, stabilnej powierzchni.
- > Usuń wszystkie materiały opakowaniowe i elementy związane z wysyłką, jeśli dotyczy.
- > Upewnij się, czy niczego nie brakuje i nic nie jest uszkodzone. W razie stwierdzenia braków lub uszkodzeń, nie używaj produktu, lecz skontaktuj się ze sprzedawcą. Używanie niekompletnego lub uszkodzonego produktu stanowi zagrożenie dla ludzi i mienia.
- > Upewnij się, czy masz wszystkie akcesoria i narzędzia potrzebne do montażu i obsługi. Dotyczy to również odpowiednich środków ochrony indywidualnej.

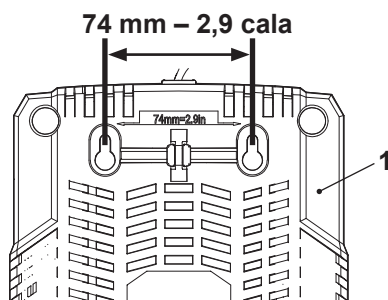


OSTRZEŻENIE! Produkt i opakowanie nie są zabawkami dla dzieci! Dzieciom nie wolno bawić się workami foliowymi, przekładkami ani małymi częściami! Zachodzi ryzyko zadławienia i uduszenia.

Przygotowanie do pracy

Otwory do montażu na ścianie

Ładowarkę (1) wyposażono w otwory umożliwiające zawieszenie jej na ścianie. Wkręć do ściany wkręty w odstępnie 2,9 cala (74 mm) od siebie (Rys. 1). Użyj odpowiednio mocnych wkrętów, mogących utrzymać łączną wagę ładowarki i akumulatora.



Rys. 1

Podłączanie do źródła zasilania

> Podłącz wtyk kabla zasilającego (2) do odpowiedniego gniazda sieciowego.



OSTRZEŻENIE! Sprawdź napięcie! Napięcie sieciowe musi być zgodne z wartością napięcia podaną na tabliczce znamionowej produktu!

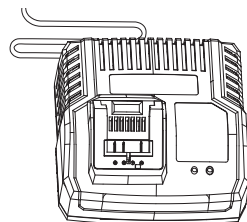
> Twój produkt jest gotowy do użycia.



Więcej informacji...

Funkcje produktu	10
Pielęgnacja i konserwacja	13
Recykling i usuwanie odpadów	14
Gwarancja	15

Bardziej szczegółowo...



Przeznaczenie

Ta ładowarka służy wyłącznie do ładowania akumulatorów określonych w sekcji „Dane techniczne”.

Ze względów bezpieczeństwa przed pierwszym uruchomieniem należy dokładnie przeczytać całą instrukcję obsługi i stosować się do zawartych w niej poleceń.

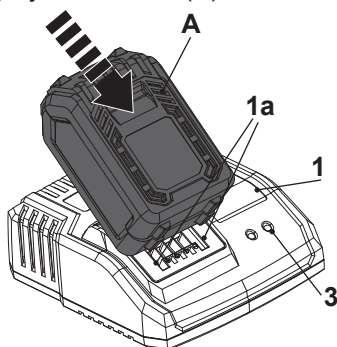
Ładowanie akumulatora



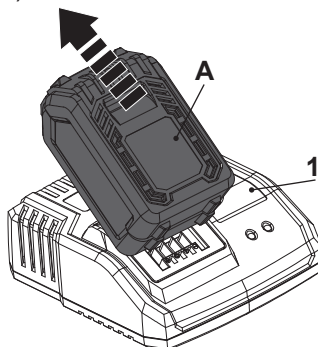
OSTRZEŻENIE! Nie używaj ładowarki innej niż ta, która została dostarczona wraz z urządzeniem.

Ładowanie musi odbywać się w bezpiecznym miejscu, z dala od wilgoci i źródeł ciepła!

- > Ustaw i wsuń akumulator (A) do gniazda (1a) ładowarki (1) do oporu. Upewnij się, czy styki elektryczne ładowarki (1) są całkowicie wsunięte do akumulatora (A) (Rys. 2).
- > Podłącz wtyk ładowarki (1) do źródła zasilania.
- > Wskaźnik stanu ładowania (3) zacznie migać na zielono, a wentylator ładowarki (1) zacznie w słyszalny sposób pracować.
- > Po zakończeniu ładowania wskaźnik stanu ładowania (3) zaświeci się na zielono (zwykle ładowanie trwa 1 godzinę, zob. niżej w sekcji „Wskaźniki stanu zasilania / ładowania”, aby sprawdzić stan ładowania), odłącz ładowarkę (1) od źródła zasilania.
- > Wyjmij akumulator (A) z ładowarki (1) (Rys. 3).



Rys. 2



Rys. 3



WSKAZÓWKA: To normalne, że akumulator i ładowarka nagrzewają się w czasie ładowania (ale nie mogą być gorące). W zależności od temperatury i faktycznego poziomu naładowania akumulatora rzeczywisty czas ładowania może być inny.

Akumulator opuszczający fabrykę nie jest naładowany. Dlatego przed pierwszym użyciem należy go w pełni naładować.



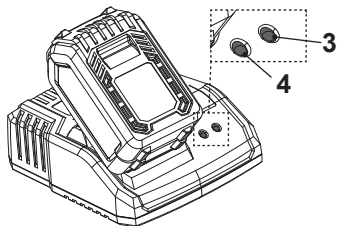
OSTRZEŻENIE! Zanim schowasz akumulator, najpierw go naładuj! Przed schowaniem akumulatora należy go naładować - całkowicie lub przynajmniej do połowy. Jeśli narzędzie nie będzie używane przez dłuższy czas, należy co 3-6 miesięcy ładować akumulator.

Pamiętaj, aby po zakończeniu ładowania odłączyć ładowarkę od źródła zasilania.

Przed ładowaniem akumulatora dopiero co wyjętego z pracującego produktu, poczekaj ok. 20 minut, aż akumulator ostygnie!

Wskaźniki stanu zasilania / ładowania





Wskaźniki (3, 4), w które wyposażono ładowarkę (1), pokazują stan ładowania (Rys. 4).



Rys. 4

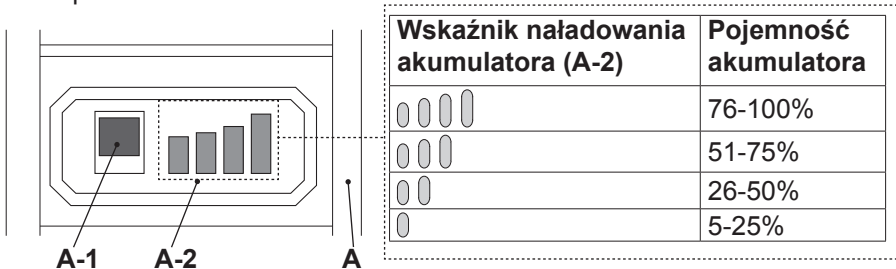
Wskaźnik błędu ładowania (4)	Wskaźnik stanu ładowania (3)	Stan		Uwagi
Światło czerwone włączone ●	wyłączone		Ciepły/ zimny akumulator	Ładowarka rozpocznie ładowanie, gdy temperatura spadnie do 40 °C lub wzrośnie do 5 °C.
Migające światło czerwone 	wyłączone		Usterka	Akumulator lub ładowarka ma usterkę.

Ładowanie akumulatora

Wskaźnik błędu ładowania (4)	Wskaźnik stanu ładowania (3)	Stan		Uwagi
wyłączone	Migające światło zielone 		Ładowanie	Trwa ładowanie.
wyłączone	Światło zielone 		W pełni naładowany	Odłącz ładowarkę od źródła zasilania i wyjmij akumulator z ładowarki.

Wskaźnik naładowania akumulatora

Akumulator (A) jest wyposażony we wskaźnik naładowania akumulatora (A-2), informujący o jego aktualnej pojemności. Naciśnij przycisk naładowania akumulatora (A-1), aby sprawdzić jego pojemność (Rys. 5). Diody LED będą się świecić przez około 5 sekund.



Rys. 5

Po użyciu

- > Odłącz produkt od źródła zasilania i poczekaj, aż całkowicie ostygnie.
- > Sprawdź, wyczyść i schowaj produkt, jak opisano powyżej.

Czyszczenie

- > Do czyszczenia produktu używaj suchej szmatki. Miejsca trudno dostępne wyczyść szczotką.
- > Po każdym użyciu wyczyść przede otwory wentylacyjne, używając do tego szmatki i szczotki.
- > Uporczywy brud wydmuchaj sprężonym powietrzem (maks. 3 bary).



WSKAZÓWKA: Do czyszczenia tego produktu nie wolno używać środków chemicznych, również alkalicznych, ściernych ani agresywnych detergentów czy środków dezynfekujących, ponieważ mogą one uszkodzić jego powierzchnię.

Konserwacja

Przed i po każdym użyciu sprawdź produkt i akcesoria pod kątem zużycia i uszkodzeń. W razie potrzeby wymień je na nowe zgodnie z opisem zawartym w niniejszej instrukcji obsługi. Przestrzegaj specyfikacji technicznej.

Przewód zasilający

W razie uszkodzenia przewodu zasilającego, jego wymianę należy powierzyć producentowi, autoryzowanemu przez niego serwisowi lub innej wykwalifikowanej osobie; pozwoli to uniknąć ewentualnych zagrożeń.



OSTRZEŻENIE!

Nie używaj produktu z uszkodzoną lub obłuzowanym kablem zasilającym.

Naprawa

Ten produkt nie zawiera żadnych części, które mogłyby zostać naprawione przez użytkownika. Skontaktuj się z autoryzowanym serwisem lub specjalistą o odpowiednich kwalifikacjach, aby sprawdzić produkt i ew. go naprawić.

Przechowywanie

- > Odłącz produkt od źródła zasilania.
- > Otwórz wszystkie zawory, aby opróżnić węże/rur z wody.
- > Odłącz produkt od węży/rur.
- > Wyczyść produkt tak, jak opisano powyżej.

Przechowywanie

- > Produkt wraz z akcesoriami należy przechowywać w ciemnym, suchym, niezamarzającym i dobrze wentylowanym miejscu.
- > Zawsze przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci. Idealna temperatura przechowywania wynosi od 10 °C do 30 °C.
- > Zalecamy używanie oryginalnego opakowania do przechowywania lub przykrywanie produktu odpowiednim materiałem tekstylnym bądź inną osłoną w celu ochrony przed kurzem.

Transport

- > Odłącz produkt od źródła zasilania.
- > Chroń produkt przed silnymi uderzeniami i wstrząsami, które mogą wystąpić podczas transportu w pojazdach.
- > Zabezpiecz produkt przed przesuwaniem lub przewróceniem.

Recykling i utylizacja



Zużytych produktów elektrycznych nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi. Produkt należy zutylizować w odpowiednim punkcie zbiórki.

Aby uzyskać poradę dotyczącą recyklingu, należy skontaktować się z lokalnymi władzami lub sklepem.

Więcej informacji na www.recycle-more.co.uk.

Produkt dostarczony jest w opakowaniu, które zabezpiecza go przed uszkodzeniem podczas transportu.

Opakowanie należy zatrzymać, dopóki nie będzie wiadomo, że wszystkie części zostały dostarczone, a produkt działa prawidłowo. Opakowanie należy następnie zutylizować.

Gwarancja

Przykładamy szczególną wagę do tego, aby wybierać materiały wysokiej jakości i stosować techniki produkcyjne, które umożliwiają tworzenie wytrzymałych, a zarazem atrakcyjnych produktów. Ten produkt ma gwarancję producenta na [2 lat], która obejmuje wady produkcyjne, począwszy od daty zakupu (zakup w sklepie) lub dostawy (zakup przez Internet) bez dodatkowych kosztów w przypadku normalnego (nieprofesjonalnego lub niekomercyjnego) użytku domowego.

Aby dokonać zgłoszenia reklamacyjnego, należy przedstawić dowód zakupu (np. paragon, fakturę lub inny dowód na mocy obowiązujących przepisów prawa). Dowód zakupu należy przechowywać w bezpiecznym miejscu. Gwarancja obejmuje produkty nowe; nie obejmuje produktów używanych lub z ekspozycji. Produkt zamienny objęty niniejszą gwarancją będzie nią objęty aż do wygaśnięcia okresu obowiązywania gwarancji oryginalnego produktu, chyba że określono inaczej w obowiązujących przepisach prawa.

Niniejsza gwarancja obejmuje wady i uszkodzenia produktu, pod warunkiem że produkt był używany zgodnie z przeznaczeniem oraz zamontowany, czyszczony i konserwowany zgodnie z informacjami zawartymi powyżej oraz w instrukcji obsługi, a także ze standardowymi praktykami (jeśli te praktyki nie są sprzeczne z instrukcją użytkownika).

Niniejsza gwarancja nie obejmuje wad ani uszkodzeń wynikających z normalnego zużycia lub uszkodzeń będących skutkiem niewłaściwego używania, montażu lub złożenia, a także zaniedbania, wypadku i modyfikacji produktu. Gwarancja nie obejmuje w żadnym wypadku dodatkowych kosztów (transportu, przenoszenia, montażu i demontażu, robocizny itd.) ani strat bezpośrednich lub pośrednich, chyba że określono inaczej w obowiązujących przepisach prawa.

Prawa wynikające z tej gwarancji obowiązują w kraju, w którym zakupiono produkt. Zapytania dotyczące gwarancji powinno się kierować do sklepu, w którym zakupiono produkt.

Niniejsza gwarancja jest dokumentem dodatkowym, który nie ma wpływu na ustawowe prawa konsumenta.

Jeśli produkt zakupiono w Polsce, niniejsza gwarancja nie wyklucza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień wynikających z przepisów prawa dotyczących gwarancji na wady zakupionego towaru.

Producent:

Kingfisher International Products Limited
3 Sheldon Square, W26PX London United Kingdom
www.kingfisher.com/products

Więcej informacji...



PL

Gwarancja

MFC36 marki MacAllister

Gwarancja

Dystrybutor:

Castorama Polska Sp. z o.o.
ul. Krakowiaków 78, 02-255 Warszawa, Polska
www.castorama.pl

Więcej informacji...



Manufacturer, Fabricant, Producent, Producător, Fabricante:

UK Manufacturer:

Kingfisher International Products Limited
3 Sheldon Square, London, W2 6PX
United Kingdom
www.kingfisher.com/products

EU Manufacturer:

Kingfisher International Products B.V.
Rapenburgerstraat 175E
1011 VM Amsterdam
The Netherlands
www.kingfisher.com/products

- | | | |
|-----------|--|---|
| EN | www.diy.com
www.screwfix.com
www.screwfix.ie | To view instruction manuals online, visit
www.kingfisher.com/products |
| FR | www.castorama.fr
www.bricodepot.fr | Pour consulter les manuels d'instructions en ligne,
rendez-vous sur le site www.kingfisher.com/products |
| PL | www.castorama.pl | Aby zapoznać się z instrukcją obsługi online, odwiedź
stronę www.kingfisher.com/products |
| ES | www.bricodepot.es | Para consultar los manuales de instrucciones en línea,
visite www.kingfisher.com/products |
| PT | www.bricodepot.pt | Para consultar manuais de instruções online, visite
www.kingfisher.com/products |
| RO | www.bricodepot.ro | Pentru a consulta manualele de instrucțiuni online, vizitați
www.kingfisher.com/products |
| TR | www.koctas.com.tr | Kullanım kılavuzuna internet üzerinden ulaşmak için
www.kingfisher.com/products adresini ziyaret edin |